KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3042/75

af 21. november 1975

om åbning af en licitation med henblik på tilvejebringelse af blød hvede, som støtte til Den internationale Røde Kors Komité

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for korn (1),

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2750/75 af 29. oktober 1975 om fastsættelse af kriterier for tilvejebringelse af korn til fødevarehjælp (2), særlig artikel 6, og

ud fra følgende betragtninger:

Den 21. marts 1974 udtrykte Rådet for De europæiske Fællesskaber sin hensigt til, inden for rammerne af en fællesskabsaktion, at yde 1 400 tons blød hvede til Den internationale Røde Kors Komité i henhold til dets fødevarehjælpeprogram for 1973/1974;

en undersøgelse af situationen på kornmarkedet for så vidt angår intervention i Belgien fører til anvendelsen af de kriterier, der er fastsat i artikel 3, stk. 2, i Rådets forordning (EØF) nr. 2750/75, og navnlig til at tilvejebringe det korn, der er oplagret af ovennævnte medlemsstats interventionsorgan og til at fastsætte betingelserne for tilvejebringelsen;

den planlagte licitation bør angå levering af produktet på cif-stadiet, dvs. at det faktisk anbringes på kajen i udskibningshavnen;

licitationstilslaget bør gives den bydende, som har givet det bedste bud;

det synes nødvendigt at præcisere, hvem der skal bære de eventuelle omkostninger, såfremt det på grund af force majeure ikke er muligt at gennemføre den pågældende transaktion inden for de fastsatte firster;

der bør fastsættes en sikkerhedsstillelse, der skal sikre overholdelsen af de forpligtelser, som følger af deltagelsen i licitationen med henblik på levering til Den internationale Røde Kors Komité;

det belgiske interventionsorgan bør gives fuldmagt med henblik på den pågældende licitation;

det er vigtigt, at Kommissionen hurtigt, underrettes om de bud, der er afgivet under licitationen, samt om dem, som er taget i betragtning af interventionsorganet;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvalntingskomiteen for korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Inden for rammerne af en fællesskabsaktion udbydes i licitation som fødevarehjælp levering til Den internationale Røde Kors Komité af 1 400 tons blød hvede.

2. Licitationen gennemføres i Belgien i 4 partier.

3. Varen skal overtages fra det belgiske interventionsorgan i de i bilaget opførte lagre.

4. Afskibningen sker fra en af Fællesskabets havne.

5. Den licitation, der er nævnt i stk. 1, angår leveringen af produkter på cif-stadiet, dvs. faktisk anbragt på udskibningshavnens kaj i de havne, der er nævnt i bilaget.

6. De i stk. 1 nævnte produkter skal af tilslagsmodtageren leveres på cif-stadiet i den i bilag II nævnte havn i nye jutesække å 50 kg netto.

Sækkene skal på emballagen påtrykkes et rødt kors på 15 × 15 cm samt angivelsen:

»Wheat — Gift of the European Economic Community — Action of the International Committee of the Red Cross for free distribution in India«.

Artikel 2

1. Den i artikel 1 nævnte licitation finder sted den 5. december 1975.

2. Den sidste dato for indgivelse af bud fastsættes til den 5. december 1975, kl. 12.00.

(1) EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.
(2) EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 89.

3. Offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende* af licitationsbekendtgørelsen finder sted mindst 9 dage før den sidste dato for indgivelse af bud.

Artikel 3

Den bydende, der afgiver det gunstigste bud, får tilslag.

Svarer budene dog ikke til de priser og omkostninger, der normalt beregnes på markedet, kan interventionsorganet erklære licitationen for ugyldig.

Artikel 4

1. Tilslagsmodtageren stiller en sikkerhed på 5 regningsenheder pr. ton; den sikrer et tilfredsstillende forløb af de i artikel 1 nævnte transaktioner. Denne sikkerhedsstillelse fortabes, såfremt de pågældende transaktioner ikke gennemføres inden for den fastsatte frist, bortset fra de mængder, der ikke leveres på grund af force majeure.

2. Den i stk. 1 nævnte sikkerhed kan stilles kontant eller som en garanti fra et kreditinstitut, der opfylder de betingelser, der er fastsat i hver medlemsstat.

Artikel 5

Den i artikel 1 nævnte bløde hvede, bestemt til levering til Den internationale Røde Kors Komité, skal være sund, sædvanlig og handelsmæssig og mindst være af den standardkvalitet, for hvilken interventionsprisen er fastsat, dog med en øvre grænse for fugtighed på 15 %, og en tolerance for spiret korn på 3 % og for urenheder på 1,5 %.

Artikel 6

1. Det belgiske interventionsorgan overdrages gennemførelsen af alle foranstaltninger i forbindelse med den i denne forordning omhandlede licitation.

2. Det meddeler omgående Kommissionen navnene på de firmaer, der har afgivet bud, med angivelse af budet fra hvert af dem såvel som tilslagsmodtagerens navn og firmanavn.

3. Når tilslagsmodtageren er etableret i en anden medlemsstat end den, der skal modtage buddene, og når den tilvejebragte vare sendes over en grænsestation i den medlemsstat, hvor tilslagsmodtageren er etableret, overdrages transaktionerne vedrørende licitationen til interventionsorganet i den medlemsstat, hvor tilslagsmodtageren er etableret.

Når interventionsorganet har udpeget tilslagsmodtageren, giver det i ovennævnte tilfælde straks interventionsorganet i den pågældende medlemsstat meddelelse herom og giver den alle de oplysninger, som den måtte have brug for.

4. Interventionsorganet skal fra tilslagsmodtageren indhente følgende oplysninger:

a) efter hver forsendelse, dokumentation for de lastede mængder og varens kvalitet;

b) skibenes afsejlingsdato.

c) enhver begivenhed, som måtte indtræffe under transporten af produkterne.

Interventionsorganet fremsender ved modtagelsen de nævnte oplysninger til Kommissionen.

Artikel 7

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. november 1975.

På Kommissionens vegne

P. J. LARDINOIS

Medlem af Kommissionen

BILAG I

Indskibningshavn	Mængde til levering fob	Lagerplads
Fællesskabshavne	1 400 tons	
	deraf :	
	400 tons	Waremme
	500 tons	Marbais
	500 tons	Floreffe

BILAG II

Partiets nummer	Udskibningshavn	Minimumskapacitet, der skal overholdes ved losning	Mængde til levering cif
1	Bombay	Havnesædvane	350 tons
2	Calcutta		350 tons
3	Bombay		350 tons
4	Calcutta		350 tons